

رسالة

جواب سؤال عن سوء مقال

للعامة السلفي

الاستاذ عبد الحميد بن باديس
حفظه الله

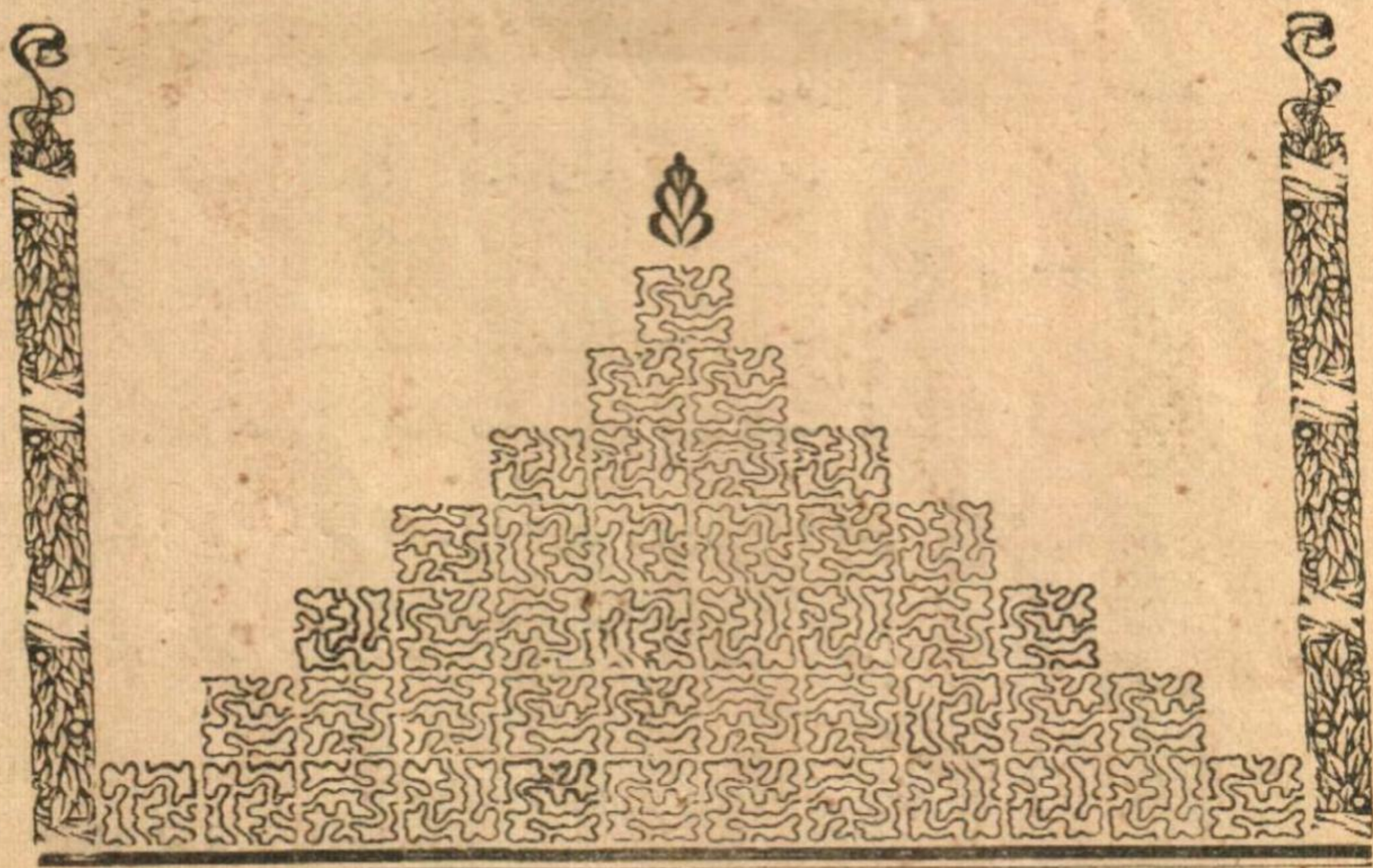
عقائد نقية ، أدلة جلية ، كلمات نبيلة ، نقول جليلة
بيان لعظيم مقام النبوة والرسالة .
ولضلال من خاطب ذلك المقام بخطاب الجهالة
قرضا عشرة من كبار العلماء بتونس والجزائر والمغرب الأقصى
وعلق على مواضع منها العلامة الجليل القاضي
الشيخ شعيب التلمساني

الطبعة الاولى

طبعت على نفقة « حزب الاصلاح الديني »
وحقوق الطبع محفوظة له

المطبعة الجزائرية الاسلامية بقسنطينة

وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم تسلیما
علی ولد محمد بن احمد بن الامیر
سنة ٥١٣ هـ



بسم الله الرحمن الرحیم
وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم تسلیما

سؤال

ما قول ساداتنا العلماء رضي الله تعالى عنهم وادام النفع بهم
فی رجل یزعم انه قطب الزمان الفرد، وان الكل دونه،
وانه العارف المسلك، الى غیر ذلك من اعلى صیفات
العارفين، واسمى درجات الکاملين ثم یقول مخاطبا للنبي
صلی الله علیه وسلم یا نصح

ان مت بالشوق منك ما عذر ينجيك
 ان تبق في هجري زائد للمولى ذرعك
 من هو بالملك موحد ينظر في امرك
 عبس بالقول تساعد مانرجع لا فيك

ولما قيل له في هذه الايات قال السن المحبين اعجبيه . فهل
 يعد خطابه هذا سوء ادب ، وهل تجاوز مخاطبة النبي صلى
 الله عليه وسلم بمثله ، وهل صدور منه من شأن العارفين
 الكاملين ، وهل يقبل منه ما اعتذر به من عجمة السن المحبين ؛
 افيدونا مناجورين ان شاء الله تعالى من رب العالمين
 والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته انتهى

الاجواب

الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ به من شرور انفسنا
 وسيئات اعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا
 هادي له وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد الذي ادبه الله
 فاحسن تاديبه ، ووفر من كل خير وكال على جميع العالمين
 نصيبه ، وعلى آله الطاهرين ، واصحابه المهادين المهتدين ، والتابعين
 لهم باحسان الى يوم الدين ، — اما بعد — فقد وقفت على
 سؤالكم وتأملت من جميع فصوله ، واحطت خبرا ان شاء

الله تعالى بلفظه ومدلوله ، وهمت ان لا اجيبكم عنه
بمحرّف واحد ، لما اعلم من تصميم اكثر العامة على العناد فيما اعتقدوه
من الباطل ، وسكوت اكثر الخاصة عن التصريح بالانكار
عليهم ، والارشاد لهم ؛ وتهافت بعض الطلبة القاصرين على
تسويد صحفهم وصحائفهم بشبهات يسمونها بافواههم دلائل واجوبة
عن متبوعينهم من الجاهلين ، يحشونها بالاحاديث الضعيفة والموضوعة
والتاويلات الباطلة الممنوعة ؛ والروايات المدخولة عمّن ليس
بقوله حجة على الناس في الدين ، وانما غايته اذا ثبت عنه ذلك
وحسن به الظن ان يؤول على وجه صحيح يقبله الشرع .
ثم يردون بمثل هذا على الايات البينة والاحاديث الثابتة
وعمل السلف الصالح المشهود لهم بالخيرة على لسان المعصوم .
افمع هؤلاء ينفع الكلام او يحسن الجواب . لكنني تذكرت
ما جاء في وعيد الكاثمين ، وفي وعد من بذل الجهد
في نصيح اخوانه المسلمين ، ورجوت ان لا اعدم انصارا على
الحق ، واخرانا متحكاتفين في نصرة الدين ؛ من عدول حملة
العلم الذين ينفون عنه تحريف الغالين ، وانتحال المبطلين ؛
وتاويل الجاهلين ؛ فاستخرت الله تعالى وحررت لكم هذا

الجواب في مقدمة واربعة فصول وخاتمة ؛ غير قاصد علم
الله شخص احد بالنقص ، ولا خارج بعون الله تعالى عن
جادة الفهم من دلالة الظاهر والنص ، والله اسأل ان ينفع به
المسترشدين ويهدي به في المعاندين ويقت به اعضاء المفسدين آمين

❦ المقدمة ❦

❦ في وجوب الادب مع النبي صلى الله عليه وسلم اجماعا ❦
❦ دائما وابدا وعلى كل حال ❦

اجمع علماء الملة من جميع المرق على وجوب الادب مع
النبي صلى الله عليه وسلم حيا وميتا كما يجب الايمان
به حيا وميتا للنصوص القطعية في ذلك كقوله تعالى الا
ارسلناك شاهدا وصييرا ونذيرا لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه
وتوقروه الاية وقوله تعالى يا ايها الذين آمنوا لا تقدموا بين
يدي الله ورسوله وقوله تعالى يا ايها الذين آمنوا لا ترفعوا
اصواتكم الاية وعلى هذا كانت سيرة السلف الصالح معه
عليه الصلاة والسلام في الحياة وبعد الممات ، روى الترمذي
عن انس رضي الله تعالى عنه ، كان يخرج على اصحابه
من المهاجرين والانصار وهم جلوس فيهم ابو بكر وعمر رضي

الله عنهما فلا يرفع احد منهم اليه بصره الا ابو بكر وعمر
فانهما كانا ينظران اليه وينظر اليهما ويتبسمان اليه ويتبسم
اليهما وجاء من غير وجه ان اصحابه كانوا حوله كانما
على رؤوسهم الطير حتى كانوا من تعظيمه وتوقيره يهابونه
فلا يسالونه فيحبون ان ياتي الاعرابي الجاهل فيساله ، ولما
ناظر ابو جعفر المنصور ممالك في المسجد النبوي ورفع
صوته قال له مالك لا ترفع صوتك في هذا المسجد فان
الله تعالى ادب قوما فقال لا ترفعوا اصواتكم الاية ومدح
قوما فقال ان الذين يغضون اصواتهم الاية وذم قوما فقال ان
الذين ينادونك من وراء الحجرات اكثرهم لا يعقلون (١)

(١) اي فيما فعلوه محلك الرفيع وما يتاسبه من التعظيم ه الجلال
المحلي ومعنى الرفيع العلي القدر والمحفوظ من اساءة الادب ه صاوي
نعم اذا كان من يقول لشيخه لم لا يفلح فكيف بالتجاسر علي
خير الخلق علي الاطلاق بالاطباق صلي الله عليه وسلم وعلي آ له

وان حرمة ميتا كحرمة حيا فاستكان لهما ابو جعفر (١)
وقد كان مالك رحمه الله تعالى اذا ذكر النبي صلى
الله عليه وسلم يتغير وينحني حتى يصعب ذلك على جلسائه

(١) وقال تعالى لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضا ؛
بان تقولوا يا محمد بل قولوا يا نبي الله يا رسول الله في لين وتواضع
ونخفص صوت اه محلي قوله لا تجعلوا دعاء الرسول اي نداءه
بمعنى لا تنادوه باسمه فتقولوا يا محمد ولا بكيميته فتقولوا يا ابا
القاسم بل زادوه وخاطبوه بالتعظيم والتكريم والتوقير بان تقولوا يا رسول
الله يا نبي الله يا امام المرسلين يا رسول رب العالمين يا خاتم النبيين
واستفيد من الآية انه لا يجوز نداء النبي بغير ما يفيد التعظيم لا في
حياته ولا بعد وفاته فبهاذا يعلم ان من استخف بجنابه صلى الله عليه
وسلم فهو كافر ملعون في الدنيا والاخرة قوله ونخفص صوت اي
لقله تعالى يا ايها الذين آمنوا لا ترفعوا اصواتكم فوق صوت النبي
ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض ان تحبط اعمالكم وانتم لا
تشعرون اه صاوي محشى الجلالين بالحرف وفي الشفا ما نصه قال
قال ابو ابراهيم التيمي واجب علي كل مو من متى ذكره صلى الله
عليه وسلم او ذكر عنده ان يخضع ويخشع ويتوقر ويسكن من حر كته
ويأخذ في هيبته وفي جلاله بها كان يأخذ به نفسه لو كان بين
يديه صلى الله عليه وسلم ويتادب بها ادبه الله مثل قوله تعالى لا تجعلوا
دعاء الرسول بينكم الخ ولا ترفعوا اصواتكم وغيره كما تقدم اه

وكان جعفر الصادق كثير الدعابة والتبسم وإذا ذكر
 عنده النبي صلى الله عليه وسلم اصفر . والواقف على
 سير السلف الماضين والعلماء المتقدمين يجد فيها كثيرا
 من هذا في مراعاة حرمة صلى الله عليه وسلم وشدة
 التأدب مع جنابه الشريف ، ومن أكثر الناس محافظة
 على الأدب وتحريضا عليه ووصاية به شيوخ الزهد
 والعلم من أئمة التصوف العارفين كرجال الرسالة القشيرية
 الذين ابقي الله بعظيم فضله علي الإسلام وجميل صنعه
 لنصرة الدين — كلامهم حجة على كل من ينتسب الي
 طريقته في مثل هاتيه الازمان ، قال في الرسالة
 عن عبد الله ابن المبارك نحن الى قليل من الأدب احوج
 منا الى كثير من العلم ، وعن ابي علي الدقاق من صاحب
 الملوك يغير ادب اسلمه الجهل الي القتل ، وقال ابو
 حفص الحداد التصوف كله ادب لكل وقت ادب ولكل
 حال ادب ولكل مقام ادب فمن لازم الادب بلغ مبلغ
 الرجال ، ومن حرم الادب فهو بعيد من حيث يظن
 القرب ومردود من حيث يرجو الوصال ، وقال حسن

الادب في الظاهر عنوان حسن الادب في الباطن (١)

الفصل الاول

في بيان خروج كلامه عن دائرة الادب المرعية

وتعجبه على الحضرة النبوية

قال ان مت بالشوق منك * ما عذر ينجيك

اي حق للعبد الحقير ، على السيد الجليل الكبير ، حتي يطالبه بالاعتذار اليه اذا لم يات ، ام كيف ساغ لهذا المسكين ان يقول له لا عذر ينجيك ، مم ينجيه هذا العذر ؟ ان لو كان ينجيه ، امن اللوم في شانك والعتاب لاجلك ؟ من انت بهذا حتي يعتذر سيد الاولين والآخرين لك ثم لا ينجيه من التقصير في حقك عذر عندك ، لقد وضعت نفسك والله في غير محلها

وجعلت مقام النبوة وجلالة منصبها

قال

ان تبق في هجري زائد * للمولى ندعيك

من هو بالملك موحد * ينظر في امرك

اي حق لك على النبي صلى الله عليه وسلم حتي صرت

(١) وقيل من تأدب ساد ومن لم يتأدب طرد عن الباب

تخوفه بانك تدعوه وتشكوه به الى الله تعالى لينظر
 في امره ، وهل يتصور منه صلى الله عليه وسلم تقصير
 في حق احد حتى يشكوه به الى الله تعالى حاشا
 ذلك الجنب الكريم ، والنبى الرعوف الرحيم ، (١)
 ان يقصر في خير لا احد في حال حياته وبعد مماته
 وكيف ذلك وهو الذي قال له الله تعالى لعلك باخع
 نفسك الا يصكونا مؤمنين ، (٢) وهو الذي لما
 تعرض عليه في قبره اعمال امته يستغفر للمذنبين .
 لكنك يا مسكين توهمته كعظماء الدول الذين
 يقصرون مع من دونهم فيخوفون من فوقهم على انه
 لم يكن من ادب العبير ان يهددوا الوزير بساطة
 الامير فاين انت بهذا حتى من آداب الوزراء والسلاطين
 بله الانبياء والمرسلين قال

عيسى بالقول تساعد * ما نرجوه فيك
 فذل في كلامه الاوى عيسى بن مريم انشده في بعض النسخ

- (١) القائل انما انا قاسم والله يعطي الخ
 (٢) وقال تعالى لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز ما
 عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رءوف رحيم

هذا تعرض للنبي صلى الله عليه وسلم بما خاطبه به الله تعالى في سورة ابن ام مكتوم ، وتخويف له بما يلحقه ان قصر مع هذا المسكتن من العتاب واللوم ؛ واحتجاج عليه بالقرآن ؛ والزام له بالقبول والالتيان ، وهذا تهجم عظيم ، وتجاوز شديد ، لا يقدم عليه عامة المؤمنين ، فكيف بمن يزعم انه من خاصة العارفين

❦ الفصل الثاني ❦

❦ في بيان حرمة مخاطبة النبي صلى الله عليه وسلم ❦
❦ بمثل هذا الخطاب ❦

قد اشتمل صدر هذا الكلام على نقي قبول العذر من النبي صلى الله عليه وسلم وذلك يستلزم ان له عليه حقا ان وقع فيه تقصير احتيج معه الي العذر ثم لا يقبل منه . وعلي انه يرفع به دعوي لينظر في امرة ، وهذه التهجمات القبيحة التي لا تصدر من العبيد الى السادة — هي لا شك اقوى في سوء الادب من مجرد رفع الصوت الذي نهى الله تعالى عنه وجعله سببا في حبوط الاعمال فيكون قطعاً احق بالمنع والتحريم ، وما اشبه طلب هذا الرجل القبول والالتيان

بهذا الخطاب المزعج الغليظ باوائك الذين نادوه مـن وراء
 الحجرات ولم يصبروا حتي يخرج اليهم بل هو اشد لان
 القوم كانوا حديثي عهد بجاهلية لم يخاطبوا المسلمين ولا
 تادبوا بتأداب الاسلام . وهذا يدعى منزلة الاولياء والصالحين
 ثم ياتي بما لا يصدر مـن العامة الجاهلين فياليتها تادب في
 الخطاب ؛ ووقف ذليلا على الاعتبار ، فيكون في اسلامه
 وادبه ؛ خير شفيج لوصل سببه — لكن الغرور والغفلة ؛
 انظم اسباب الخنة ، عيذا بالله ، واما آخر كلامه فقد اشتمل
 على طامة عظمت وجراءة كبرى بتعريضه للنبي صلى الله
 عليه وسلم بما في سورة عبس على ماتقدم بيانه في آخر الفصل
 الاول وهذا في سوء الادب ادخل ، وفي الحرمة اشد ، لان
 صاحبه قد اعتقد تقصيرا من النبي صلى الله عليه وسلم ليم
 عليه ، فعرض له هو به ؛ وخوفه من ان يقصر معه مثل ذلك
 التقصير ، فيلام عليه مثل ذلك اللوم . كبرت كلمة والله
 خرجت من في هذا المغرور المسكين ولا حول ولا قوة الا
 بالله ولا توفيق الا به . فان قلت هذه قصة جاءت في القرآن

الامام الحافظ خزانة العلم وقطب المغرب ابو بكر ابن
 العربي في سورة ص من كتاب الاحكام . قال : للمولى ان
 يذكر ما شاء من اخبار عبيده ويستتر ويفضح ويعفو ويأخذ ،
 وليس للعبد ان يبرز في مولاه بما يوجب عليه اللوم ، فكيف
 بما عليه فيه الادب والحد ، وان الله تعالى قد قال في كتابه
 لعباده في بر الوالدين ولا تقل لهما اف فكيف بما زاد
 عليه فما ظنك بالانبياء وحقهم اعظم ، وحرمتهم اكدر ،
 وانتم تغمسون السنتكم في اعراضهم ، ولو قررتكم في انفسكم
 حرمتهم ، لما ذكرتم قصتهم ، اه وما بعد هذا البيان بيان ؛
 وان هذا الكلام لكاف وحده عند اللبيب المنصف ، في جواب
 ما تقدم من السؤال ، ومن عقائد الايمان مما يجب علينا في
 حق الانبياء والمرسلين عليهم الصلاة والسلام ان لا نخاطبهم
 بما خاطبهم الله تعالى به ولا نذكر في كلامنا شيئا مما
 عوتبوا عليه لا بالتاريخ ولا بالتصريح الا بحكاية لفظ
 القرآن والحديث ، اما الله تعالى فانه يخاطبهم بما شاء ،
 لانهم عباده ، وصفوته من خلقه ، لهم من كمال المعرفة به
 ما ليس لغيرهم ، وله عليهم من الفضل العظيم ما لا مطمع

فيه لهم ، واما نحن فموقفنا معهم موقف العبيد مع
الامادة ، فيجب علينا معهم اعتقاد الحرمة ، واكبار الجانب ،
ولزوم الادب ، في الاقوال والافعال وجميع الاحوال ؛
ولا يجوز لنا ونحن خدامهم واتباعهم ان نذكرهم او
نخاطبهم بما خاطبهم بيده ربهم وما لكهم ، فما ابعدنا والله
عن ذلك المقام ، وقد ذكر هذه العقيدة الامام الحافظ
ابو بكر بن العربي في كتابه منها قوله في سورة
الاحزاب من كتاب الاحكام : وعهدنا اليكم عهدا
ان تجدوا له ردا — ان احدا لا ينبغي ان
يذكر نبيا الا بما ذكره الله لا يريد على ذلك اه
وقال الامام الصوفي ابو عبد الله ابن الحاج في كلامه علي
المواسم من كتاب المدخل : وقد قال علماءنا رحمة
الله عليهم ان من قال عن نبي من الانبياء في غير
التلاوة والحديث انه عصي او خالف فقد كفر فعوذ
بالله من ذلك اه ونقل هذا الكلام عنه الشيخ محمد الزرقاني
في قسم الخصائص من شرحه للمواهب وسلمه . ولا يخفى
ان حكم التعريض في هذا المقام حكم التصريح فعوذ بالله

بالدين وتوابع في سوء الادب مع سيد المرسلين ولا
حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

❦ الفصل الثالث ❦

❦ في ان هذا المقال لا يصدر من العارفين ❦
اعلم ان السادة العارفين هم ارسخ الناس قدما في محبة
النبي صلى الله عليه وسلم وتعظيم حرمته ، وصرعته
شريف جانبه ، وتغريبه وتوقيره وبره . تبعد
ذلك في صلواتهم عليه ، وفي ادعيتهم لله تعالى عند
ذكره ، والتوسل به ، وفي مناجاتهم له عند الشوق
اليه ؛ وفي تأليفهم عند الكلام في حقه . وهذه
اشياء مروية عنهم ، معروفة منهم ، لا تحتاج الى شاهد
ولا تخفى على طالب يلهم اكثر الناس ادبا مع شيوخهم
ومربيهم ومريديهم ، بل هم آدب الناس ، مع جميع الناس حتي قال قائلهم
من لا ادب له لا شريعة له ولا ايمان له ولا توحيد له ،
وكتبهم بهذا طافحة وسيرهم اصدق شاهد عليه فمعاذ
الله ان يكون مرتكب ما تقدم مع الاصرار عليه
من عامة عامتهم فضلا عن ان يكون من فوق

ذلك اذ لا نشك ان ذلك الخطاب الغليظ الجافي لا
 يقوله المؤمن العامي الباقي على فطرة الايمان ؛ فضلا عن
 اهل الخصوصية والعرفان ومن لا يراع الادب في
 خطاب سيد المرسلين ، كيف يصلح ان يكون
 من العارفين المسلكين ، اذ من لا يؤدب نفسه كيف
 يؤدب غيره ، ومن لم يؤمن على آداب الخطاب كيف
 يؤمن على ما يدعيه من مقامات الكاملين . قال ابو يزيد
 البسطامي رحمه الله تعالى لبعض اصحابه قم بنا حتي ننظر
 الي هذا الرجل الذي قد شهر نفسه بالولاية وكان رجلا
 مقصودا مشهورا بالزهد فمضينا اليه فلما خرج من بيته
 ودخل المسجد رمي ببصاقة تجاه القبلة فانصرف ابو يزيد
 ولم يسلم عليه ، وقال هذا غير مأمون على ادب من
 آداب رسول الله صلى الله عليه وسلم فكيف يكون
 مأمونا على ما يدعيه . اه فانظر يا اخي رحمك الله بانصاف
 الى هذا العارف الكبير كيف وزن الرجل
 بميزان الشرع ، فطرحه لاخلاله بادب واحد من الاداب —
 فكيف بنا لا نطرح هذا المتهم على رسول الله صلى

الله عليه وسلم بقبحه التعريض وسوء الخطاب - قال ابو اسحاق الشاطبي في كتاب الاعتصام اثر كلام ابي يزيد المتقدم هذا اصل اصله ابو يزيد رحمه الله تعالى للقوم وهو ان الولاية لا تحصل لتارك السنة وان كان ذلك جهلا منه (١) فما ظنك به اذا كان عاملا بالبدعة كفاحا ام ونقول فما ظنك به اذا كان يتهجم على الحضرة النبوية بمثل ذلك الخطاب الذي لا نظير له في كلام صغار المنتسبين ، وعامة المداحين الجاهلين فضلا عن كلام العارفين ، وقال الشيخ عبد الغنى النابلسي في شرحه لكتاب الطريقة الحمديدية عند كلام ابي يزيد المتقدم ان الله تعالى لا يؤمن على اسرار وانوار الا من امنه اولا على الاخلاق المرضية ، والاداب الحمديدية ، - الله اعلم حيث يجعل رسالته - والحكمة وضع الشيء في موضعه ؛ وهي ملازمة لافعال الله تعالى لا ينفك عنها فعل من افعاله تعالى البتة ، وليس من الحكمة وضع الولاية والكمال في المنتهك للحرمة والتارك للادب ،

(١) يعني لان الولي من لا يكون للشرع عليه اعتراض

بل الحكمة تقتضي عقابه لا ثوابه ؛ او العفو عنه لا المدح منه ؛ اه
 فلا نشك بعد هذا في بطلان دعواه الواسعة المضادة
 لتهجمه واصراره على سوء الادب مع رسول الله صلى الله
 عليه وسلم ولا دليل على حال المرء مثل كلامه ولا اصدق
 على قلبه من ترجمان لسانه (١)

الفصل الرابع

في بطلان عذره بعجمة السن المحبين

اعلموا ان خير هذه الامة هم احبها في نبيها وهم اهل القرون
 الثلاثة المشهود لهم بالخيرية على لسان المعصوم وعلى قدر حبيبهم
 فيه كان تعظيمهم له وادبهم معه .

اما نزل قوله تعالى لا ترفعوا اصواتكم الاية قال ابو بكر
 رضي الله تعالى عنه والله لا اكلمك بعدها الا كاخي السرار وصار
 عمر رضي الله تعالى عنه لا يسمعه حتى يستفهمه ولزم ثابت
 ابن قيس رضي الله تعالى عنه بيته وكان جهمير الصوت
 مخافة ان يحبط عمله حتى اعتذر للنبي صلى الله عليه وسلم
 فعذره وبشره بالجنة فانزل فيهم وفي امثالهم ان الذين يغضون

(١) ما فيك يظهر على فيك و كل اناء بالذي فيه يرشح

اصواتهم الاية هؤلاء هم الحجة على الخلق وهم الذين لا يبلغ
 من جاء بعدهم مداحدهم ولا نصيفه ، وهذا ادبهم وهم سادات
 المحبين المحبوبين ، وقد كانت سنتهم والله فصيحة في العلم
 والآداب ، منزهة عن كل ما يعاب ، فما بال هذا المسكين
 يركب ذلك المركب الصعب ، ويخرق سياج الادب ،
 ويعتذر بعجمة السن اهل الحب ، كلا والله لقد تجاسر على
 اهل المحبة الحقيقيين وافترى عليهم ؛ وادعى عليهم ما ليس فيهم ؛
 ثم لا يجد ابدا نظيرا لكلامه عند واحد منهم ، وان اقتدي
 ببعض المغرورين المتعجرفين ممن لم نعلمهم حتى الان فالحجة
 من الكتاب والسنة وسيرة السلف الصالح وشيوخ الطريقة
 المتقدمين قاطعة به وبامثاله اجمعين والحمد لله رب العالمين

❦ الخاتمة ❦

❦ في نصيحة نافعة - ووصية جامعة ❦

اعلموا جعلكم الله من وعاء العلم - ورزقكم حلاوة
 الادراك والفهم - وجعلكم بعزة الاتباع - وجنبكم ذلة الابتداع
 - ان الواجب على كل مسلم في كل مكان وزمان ، ان يعتقد
 عقدا بنشره قلبه - وتسكن له نفسه - وينشرح له صدره -

ويلهج به لسانه — وتنبئ عليه اعماله — ان دين الله تعالى
 من عقائد الايمان ، وقواعد الاسلام ، وطرائق الاحسان انما هو
 في القرمان والسنة الثابتة الصحيحة وعمل السلف الصالح من
 الصحابة والتابعين واتباع التابعين وان كل ما خرج عن هذه الاصول —
 ولم يحض لديها بالقبول — قولا كان او عملا او عقدا او حالا
 فانه باطل من اصله — مردود على صاحبه — كائنا من كان
 في كل زمان ومكان — هذه — نصيحتي لكم — ووصيتي
 افضيت بها اليكم — فاحفظوها واحملوها بها تهتدوا وترشدوا
 ان شاء الله تعالى ، فقد تضافرت عليها الادلة — من الكتاب
 والسنة — واقوال اساطين الملوك — من علماء الامصار — وائمة
 الاقطار — وشيوخ الزهد الاختيار — وهي لعمري الحق لا يقبلها
 الا اهل الدين والايمان — ولا يردوها الا اهل الزيغ والبهتان
 والله اسأل التوفيق لي ولكم ولجميع المسلمين ، والختامة الحسنة
 والمنزلة الكريمة في يوم الدين ، آمين والحمد لله رب العالمين
 قال ، ولفه عبد الحميد باديس عفا الله عنه فرغت من تحريرها بين
 عشية يوم الاثنين وصبيحة يوم الثلاثاء السادس والعشرين والسابع
 والعشرين من ذي الحجة للحرام عام ١٣٤٠

التقاريط

نثبتها هنا على حسب ورودها في التاريخ



الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله
 = اما بعد = فاني اطلعت على الرسالة التي حررها الفاضل العالم
 ابننا الشيخ عبد الحميد ابن باديس احد المتطوعين بجامع الزيتونة
 (عمره الله) جوابا عن سؤال في حق من خاطب النبي صلى الله
 عليه وسلم خطاب جفاء وغلظة فوجدتها رسالة حافلة بالنصوص
 الصحيحة المطابقة لما سئل عنه مطابقة العام لبعض افراده ايده الله
 بروح منه واعانه علي القيام بوظيفة الارشاد في تلك البلاد المتعطشة
 لكثير من نظرائه الناصحين على منواله

ولنا مقالة فيما وقفنا عليه من تأليف هذا الرجل الذي ظهر بتلك
 العاجية والله المسؤل ان يجعلنا من الفرقة الناجية وكتبه فقير
 ربه محمد النخلي خدام العلم الشريف لطف الله به في ٥ صفر الخير

الحمد لله رب العالمين والصلوات والسلام على سيدنا محمد افضل
 المرسلين وعلى آله وصحبه اجمعين هذا وقد وقفت على الجواب الذي
 حرره العلامة الفاضل السري الكامل ابننا الشيخ عبد الحميد ابن
 باديس في شأن الابيات التي سئل عنها فاذا هو لباب الحق الذي
 لا يرهقه نزاع وما علي الشمس غطاء ولا علي الصبح قناع ~~كسر~~
 الله من امثاله في العلماء العاملين والهم ذاك المتعجرف رشده
~~كسر~~ يستبين سبيل المودين والى الله المشتكى من اناس يتفكرون
 الواضحة السمحاء ويتبعون بنيات الطريق ويتطرفون في مجاهل
 الدبل بغير علم ويتدهورون في مهواة الضلال . فان اولئك من
 الذين عيرهم الله بقوله : قل هل ننبئكم بالاحسرين اعمالا
 الذين ضل سعيهم في الحياة الدنيا وهم يحسبون انهم يحسنون صنعا
 والله المسؤول ان يوفقنا لصالح الاعمال حرره فقير ربه بلحسن
 النجا في ٦ ربيع الانوار سنة ١٣٤١



الحمد لله مؤيد الحق بالحجج الساطعة . ومزهد روح الباطل
 بالصوارم القاطعة . والمضيء بشمس العلم مهامه الجهالة الشاسعة ، والصلاة
 والسلام على سيدنا محمد المرسل بالدعوة النافعة ؛ والواجب تعظيمه على
 كل من آمن به وتابعه ، وعلى آله وصحبه وكل من زاد صاحب
 بدعة ودافعه ؛ أما بعد فاني طالعت هاته الرسالة الحافلة التي فيها العالم
 الفاضل نبعة العلم والمجادلة ؛ وقريع التحرير والابجادة ، ابننا الذي
 افتخر بينوته البناء ، واتمثل فيها بقول الشاعر «... ولا هو بالابناء يشرينا »
 الشيخ سيدي عبد الحميد ابن باديس في تقويم من جراه جهله على
 خطاب الحضرة النبوية ؛ بها تجاوز حدود الآداب الدينية ، وانخطا
 الباب الذي رام النطفلى عليه من ابواب الصوفية ؛ فوجدتها رسالة
 قد او دعها مؤلفها صريح الحق ومحضه ، واكثر فيها من المعاني ما
 اوجز لفظه ؛ اكثر الله امثاله في المسلمين ؛ من العلماء المرشدين ،
 وكتب في ٢٧ صفر سنة ١٣٤١ محمد الطاهر ابن عاشور قاضي تونس
 لطف الله به

الحمد لله ملهم الحق من اجتهاده من المرشدين ، ومدحظ الباطل
 بهديه المستبين ، والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد روح
 العالمين ، ومحور دائرة عباد الله المخلصين ، وباب الله الموصل لجميع
 السالكين ، القائل لا تزال طائفة من امتي على الحق ظاهرين ، وعلى
 آله واصحابه والتابعين . اما بعد ، وفي كل حي بنو سعد ، فقد
 اتخفني الابن الروحي ، والاخ النصوحى ، العلامة المدقق ، ومن
 هو بكل فضيلة متصف ومتعلق ، عمدة المغرب الاوسط والصائفة
 على الدجاجة الطاريس ، الاستاذ سيدي عبد الحميد بن باديس ،
 اتخفه الله بكل فضيلة ، وازاح بعلمه وتحريراته كل رذيلة ،
 بالاطلاع على هاته الرسالة الحافلة ، التي هي بتحقيق جواب ذلك
 السؤال الكافلة ، ولا يخامر عقل مسلم فضلا عن عالم او سالك ، ان
 ينال قيد انملة من ولاية او سعادة ، دون ترام على الاعتبار
 النبوية ، وتقاف بادب في حب الطلعة المحمدية ، ولكنها الاهواء
 اعمت ، وتفنى في الارجاف والتدجيل اصمت ، أهكذا تكون
 الشطحات ، ان كان لك ذوق يا صاحب الايات الباردات ، واما
 انا وان كنت لست مطلعا على حالك ولا ما انت فيه ، ولكن
 كلام الشخص عدوان على ما انطوى عليه ، فارجع لرشدك ، وافق من

حال سكر ك ، واسلك طريق سادات مضوا ، واب الذابوا ، واقل
 نصيحة الشيخ عبد الحميد ، فما لك والله عنها من محيد ، وانت ايها
 الجيب كثر الله من نصراء الحق امثالك ، واحسن عقبي حالنا وحالك ،
 بحوله وطوله لا رب غيزه حرره

خادم العلم محمد الصادق النيفر في اشرف الربيعين سنة ١٣٤١

اطلعت رعاك الله ايها الاخ الغير ر على ما اسماه يراعكم ذائدا عن الملة
 الحنيفة ، وعلى مانسجته المعيتكم الصائبة العبقريّة ، في الرد على من
 وجه الخطاب للطلعة الحمديّة ؛ بعلك الايات ؛ وما حوته من الترهات ،
 فنعصم به سبحانه من الوقوع في الزلات ؛ فوجدته من العمل
 المبرور ؛ والصنيع المشكور ؛
 ناهيك به من صنيع يذب عن حمى المصطفى ؛ ويزيد الذين
 اهتدوا هدى ؛ فله انت من عالم تحرير ؛ ومحام خبير ، ولكن
 عذيري يا اخي من اهل هذا الزمان فانه ماجراً هؤلاء الناس على
 التفوه بمثل هذه الاباطيل بكل حقّة ودعارة الارؤيتهم السواد الاعظم
 من الامة الاسلاميّة المسكينة في انقياد تام لهم — واظنها دسيسة قديمة
 تمكنت حلقاتها — يتحرون خطاهم ؛ ويرون رضا الخالق مقرونا
 برضاهم ؛ فيزيدون في الاستغراق ؛ ويختلقون من ضروب الدجل

والنفاق ؛ ما تهتر له السبع الطباق ؛

وبقدر اتقيادهم لهؤلاء القوم تراهم يتعدون من اولي العلم ابتعاد
السايم من ذي العاهة ، او الخطيب من الفهامة ويستنهض بعضهم بعضا
في الابتعاد ؛ وزد على ذلك ما استفحل من الداء الدفين في اهل العلم
من الواوع بالنشاكس وهوى الانتقاد ؛ في كل عمل ما كانت ديبقته .
وبهذا ومثله تسنى لاوائك الانتصار وراجت بضاعة القوم

فقلت ادعوك للجم لتصرفني * وانت تخذاني في الحادث الجلل
كتبه معاوية التميمي محريرا في ربيع الثاني عام ١٣٤١ الف وثلاثمائة
وواحد واربعين

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد
وعلى آله وسلم تسليما الحمد لله علي جميل التوفيق والشكر لله
على الهداية لا قوم طريق والصلاة والسلام على اشرف من وحده
وعبد القائل من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين ويلهمه رشده
وعلى آله واصحابه اولي العناية بدين الله وتابعيهم من العلماء العاملين
وكمل العارفين المؤيدين بتأييد الله اما بعد فقد اطلعتني الجهد
الامام واحد الائمة الاعلام المحرر المجيد ذو الخلق السننى الحميد انس
كل جليس الشيخ سيدى الحاج عبد الحميد ابن باديس علي ما علقه

علي ابيات من خاطب النبي صلى الله عليه وسلم بقوله :

ان مت بالاشوق منكدر * ما عذر بتجيك الخ

فالفيتة الحق الذي فيه لا يستراب والمنهج الاقوم الذي لا شك فيه
ولا ارتياب فحمدت الله على ان وفقه لذلك وارشده لسلوك تلك
المسالك فانه مشي على اصول سليمة وقواعد مستقيمة يجب الرجوع
اليها والاعتقاد عليها فمن سعاد عنها ضل وهلك وخرج عن نهج السلف
الصالح وغير سبيلهم سلك فجراه الله عن الاسلام والمسلمين خيرا ووقاه
والمحبين وانصار الدين سوء وضميرا بحرمة اكل المرسلين سيدنا ومولانا
محمد عليه وعلى آله افضل الصلوات وازكى التسميات الى يوم الدين
آمين والحمد لله رب العالمين بميد ربه شعيب بن علي بن عبد الله
وفقه الله

الحمد لله الذي جعل الادب الصادق مع سيدنا المصطفى دايملا على
الحب — وجعل حبه الكامل علامة علي رسوخ الايمان والقرب —
والصلاة والسلام التامان عليه كما يليق به من الله — ماتلي ويتلي قل
ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحكم الله — وعلي هاله واصحابه الذين
حازوا به عظيم الجاه — اما بعد فقد اطلعني الاخ في الله العلامة
فرع الكمال وزبدة الاصول ذو الانس والتانيس السيد عبد الحميد ابن

باديس علي جرابه الشافي وتقله الصافي وكيله الوافي بل ونعم الحسام
الكافي لقطع رقبة ذلك الذي قاده الخناس بزمام الوسواس حتى نطق
بتلك العبارة المحزنة الدالة علي انه ذر افلاس — وزين له ان اقبال
الجهال عليه لا يكمل الا بتلك الجسارة العظمى في الجنب الاحمى
— وافضل المخاوقات قدما — جو جدته سلسيلا معين — كالعسل
المصفي للعلماء العاملين — من بحر شريعة الامين يجري — فله در
الباديسي المؤيد بما قاله الكمل كالامام الاخضري

وقال بدض السادة الصوفية مقالة جليلة صفيه

اذا رايت رجلا يطير او فوق ماء البحر قد يسير **وضميمة**

ولم يقف عند حدود الشرع فانه مستدرج وبدعي

واعلم بان الخارق الرحاني لتابع السنة والقراءات **لمرلية**

والفرق بين الافك والصدواب يعرف بالسنة والكتاب **عنزها والسم**

والشرع ميزان الامور كماها وشاهد بفرعها واصلها

والشرع نور الحق منه قد بدا واتفجرت منه يتابع الهدى

وقال بعض اولياء الله السالكين لطريق الله

من اهدى مراتب الجمال ولم يقم بادب الجلال

فأرفضه انه الفتي الدجال ليس له التحقيق والكمال

ومن تحلي بحلي المعالي ولحدود الله لم يبال
 ففر منه انه شيطان مخادع ملبس خوائف
 قال البهيتي في مناقب الشافعي رضي الله عنه المحدثات ضربان ما
 احدث مخالفا كتابا او سنة او اثرا او اجماعا فهذه بدعة الضلالة وما
 احدث من الخير لا يخالف شيئا من ذلك فهذه محدثة غير مذمومة -
 وقال الاسعاذي البكري رضي الله عنه في الوصية الجليلة ان اهل
 الطريق يجب عليهم ان لا يخطوا خطوة ينكرها الشرع عليهم فان من
 يخالف الشريعة المحمدية تاه وضل عن الطريقة المرضية فالشريعة اصل
 والحقيقة فرعها فمن لم يحكم الاصل لا ينتفع بالفرع ه وقال سيدي عبد
 القادر الجيلاني رضي الله عنه كل حقيقة ردت شريعة فهي زندقة
 وكل ظاهر يخالف باطنا فهو باطل ه وقال سيدي ابراهيم الدسوقي
 رضي الله عنه طريقنا هذا مضبوط بالكتاب والسنة فمن احدث فيه
 ما ليس في الكتاب والسنة فليس هو منا ولا من اخواننا ونحن برئون
 منه في الدنيا والاخرة واوانتسب الينا بدعواه ه وقال ابو يزيد رضي
 الله عنه لو ان رجلا بسط مصلاه على الماء وتربع في الهواء فلا تغثروا
 به حتى تنظروا كيف تجدونه عند الامر والنهي اه وفي مناهج
 السعادات قيل الرسول صلى الله عليه وسلم متى اكون مومنا وفي

انظر ماخر مومنا صادقا قال اذا احببت الله قيل رمتي احب الله قال
اذا احببت رسوله فقل رمتي احب رسوله قال اذا اتبعت طريقته
واستعملت سنته واحببت بحبه وابغضت ببغضه وواليت بولايته
وعاديت بعداوته — وقال سهل التستري عليكم بالاعتداء بالاثر والسنة
فاني اخاف انه سيأتي عن قليل زمان اذا ذكر انسان النبي صلى
الله عليه وسلم والاعتداء به في جميع احواله ذموا ونفروا عنه وتبرؤا
منه واذلوه واهانوه هـ فاين هذا مما نحن فيه من اساءة الادب مع
سيد الكائنات اللهم لا حول ولا قوة الا بك — فبشاك يا ايها
الباديسي لقد اسعدك الله بالدفاع عن حرمة الرسول كسيدنا حسان
بن ثابت وغيره من الفحول — وبعدا لمن تشبه بالسالكين كذبا وما
قرع الباب بيد الآداب مع سيد الاحباب —

هيات ان تدرك المنى بشقة طورا اليك وطورا طوع تلقين

ان السيوف سيوف الله قاطعة والمصطفى حبه فرض من الدين

الا تمدوا عرف المركوب معتبرا لدى السباق حفائر الميادين

نسأله تعالى ان يحفظنا من دسائس الدجالين في حصن سنة سيد
المرسلين صلى الله عليهم اجمعين آمين حرره الفقير الى رحمة علام
الغيوب محمد المولود ابن الموهوب المفتي المالكى والمدرس بقسنطينة

الحمد لله وكني ، وسلام على عباده الذين اصطفى ، اما
بعد فقد طالعت السؤال والجواب فنعم الجواب وبئس السؤال لان
التعظيم والمحبة الكاملة كلها في اتباع سنة مولانا رسول الله صلى الله
عليه وسلم قل تعالى وما اتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا
واتقوا الله وقل صلى الله تعالى عليه وسلم تركتكم علي المحجة البيضاء
ليلها كنهارها لا يزيغ عنها الا هالك . ولما طالعت رسالة الشيخ الامام
فينخر الاقران رئيس علماء قسطنطينية العلامة الجامع مولانا السيد عبد
الحميد بن باديس القسطنطيني الفيتها البحر الزاخر ، ونقر لها كالانجم
الزواهر ، والله يديم حفظه وارتياءه .

وعليه يوافق عبد ربه سبحانه العابد بن احمد بن - ووده القرشي لطف الله به

حمدا لمن جعل الحق مع اهل التحقيق ، ومن علي من شاء
بالتوفيق ، والصلاة والسلام علي سيد الانبياء والرسل والملائك ،
اقائل تركتكم علي المحجة البيضاء ليلها كنهارها لا يزيغ عنها الا
هالك ، وعلى آله واصحابه الا سلام ، ما قال قائل ربي الله ثم
استقام ، اما بعد فالذي ادين الله به واعتقده هو ما سطره سيدنا
العلامة المشارك الدر النقيس السيد عبد الحميد بن باديس لانه مؤسس
المبنى صحيح اللفظ والمعني لم يبق فيه قول لقائل ، ولا تشوف لمراجعة
محيب او سائل .

وعليه يوافق عبد ربه محمد بن العربي لطف الله به

حمدا لمن جعل البيان سحرا ، ورفع بالفصاحة اقواما فكان لهم بين
 الناس قدرا ، نحمد الله سبحانه على ان اوسل الينا رساله تقرأ ، ونصلي
 على سيدنا محمد ببحر السحور النرواخر ، وعلى آله واصحابه وعترته وحزبه
 اهل النصوص (١) النرواجر - اما بعد - فقد اوقفني خلنا الحميم
 الصادق الحل الموافق المذكور العالم جميل الاخلاق والادب ، سيدي
 عبد الحق بن وطاف ، على رسالة الشيخ الامام العلامة الهمام عالم الديار
 القسطنطينية الايوان النفيس ، السيد عبد الحميد بن باديس ، فالفيتها
 فريدة في بابها جمعت النقول الصحيحة والاستدلالات اللطيفة
 العلم قال الله قال رسوله * قال الامة هم ذوي العرفان
 فما العلم الا الكتاب والسنة لا الشطحات الكاذبة والادعاءات الفاسدة
 والدعاوى مالم يقيموا عليها * بينات ابناؤها ادعاء
 فما لنا الا اتباع سنة مولا نا الرسول ومن خالف سنة مولا نا الرسول
 فالسيف مسلول « فما لنا الا اتباع احمد » وغاية المقول فيها
 ذي المعالي فليعلمون من تعالى * هكذا هكذا والا فلا لا
 ولما فاح مسك الختام قلت بلفظ قريب شامل من بحر مجزوء الكامل

جاءت الي رسالة عني بها الكدر انتفا
 جمعت امورا جمعة قلبي اليها قد هفا
 الفاظها درية سمعي بها قد شنفها
 ولها معان اصبحت بالفعل تحكي القرعفا
 من قاسها باليدر او شمس الضحى ما انصفها
 شكرا لحضرة سيدي عبد الحميد المقتنفا
 علامة الدنيا الذي اضحى شريفا مشرقا
 وله علي الشكر فرض تنه لن اتخلفا

قاله وكتبه خديم الحديث والاسناد عبد القادر بن محمد بن عبد القادر
 السودي القرشي الله وليه ومولا له حرره بفاس حامدا ومصليا

المقرظون

- ١ - العلامة النظار المفكر المستقل زعيم النهضة الفكرية بالجامع الزيتونة
 الشيخ محمد النخلي رحمه الله
- ٢ - العلامة الاصولي البحااث الجامع الشيخ بلحسن النجار المقتي
 المالكى حفظه الله
- ٣ - العلامة المحقق الغواص النقاد الشيخ الطاهر بن عاشور عميد مجلس
 الشورى المالكى بتونس وقاضي الجماعة بها سابقا حفظه الله
- ٤ - العلامة المحقق الفقيه النوازلي المتفنن الشيخ الصادق النيفر قاضي
 الجماعة بتونس حفظه الله

٥ — العلامة المشارك الاديب البارع الشيخ معاوية البقيمي المدرس
بالزيتونة حفظه الله.

٦ — العلامة الفقيه المشارك الشيخ شعيب بن عبد الله القاضي سابقا
بتلمسان والمتقاعد الآن حفظه الله.

٧ — العلامة المتفكر الامعي المفكر الشيخ المولود بن الموهوب المقتي
المالكى بقسنطينة والمدرس بـندريستها حفظه الله.

٨ — العلامة الكبير المؤلف الشيخ العابد بن احمد ابن سودة القرشي
خطيب المسجد الادريسي بفاس وقاضي الجديدة سابقا حفظه الله.

٩ — العلامة المشارك الشيخ محمد العربي المدرس بالقرويين
حفظه الله.

١٠ — العلامة المحدث المسند الرحالة الشيخ عبد القادر بن محمد بن
عبد القادر السوداني القرشي المدرس بالقرويين بفاس حفظه الله
« بيان » هذه الابيات المسؤول عنها لم تزل الى اليوم في ديوان

ناطقها شيخ الطريقة العلوية بين اتباعه بعلمه ورضاه وتقديره مع
ما فيه من هو مثلها او اشد في معاني اخرى . والله يهدي من يشاء

الى صراط مستقيم .

